



CMD 23-M43

File/dossier 6.02.01  
eDoc Word 7143109  
eDoc PDF 7143111

Date: 2023-10-13

## Notice of Commission Meeting

## Avis de réunion de la Commission

Commission Meeting

Réunion de la Commission

**November 1 and 2, 2023**

**Les 1 et 2 novembre 2023**

By direction of the President, notice is hereby given that the Canadian Nuclear Safety Commission will be holding a public meeting (hybrid format) on November 1 and 2, 2023.

Sur l'ordre de la présidente, avis est donné que la Commission canadienne de sûreté nucléaire tiendra une réunion publique (formule hybride) le 1<sup>er</sup> et le 2 novembre 2023.

**Location:** in-person and virtual

**Endroit :** en personne et virtuel

Outaouais Room  
140, du Portage Promenade  
Gatineau, Quebec

Salle Outaouais  
140, promenade du Portage,  
Gatineau (Québec)

The meeting will begin at 9 a.m. on both days.

La réunion débutera à 9 h les deux jours.

The meeting will be webcast live on [nuclearsafety.gc.ca](https://nuclearsafety.gc.ca).

La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](https://suretenucleaire.gc.ca).

Submissions are available on [CNSC website](https://nuclearsafety.gc.ca)

Les mémoires sont disponibles sur le [site web de la CCSN](https://suretenucleaire.gc.ca)

**ITEMS ON THE AGENDA**

**ITEMS À L'ORDRE DU JOUR**

**November 1, 2023: 9 A.M. (EDT)**

**Le 1<sup>er</sup> novembre 2023 : 9 h (HE)**

- Approval of the Agenda
- Update on the CNSC's Consultation and Engagement Programs
- Regulatory Oversight Report for Canadian Nuclear Laboratories (CNL) Sites: 2022 and Mid Term Update for CNL' Chalk River Laboratories Site

- Approbation de l'ordre du jour
- Mise à jour sur les programmes de consultation et de mobilisation de la CCSN
- Rapport de surveillance réglementaire des sites des Laboratoires Nucléaires Canadiens (LNC) : 2022 et Rapport de mi-parcours pour le site des Laboratoires de Chalk River des LCN

**November 2, 2023: 9 A.M. (EDT)**

**Le 2 novembre 2023 : 9 h (HE)**

- Status Report on Power Reactors
- REGDOC-2.2.1, *Human Performance, Version 2*
- Regulatory Oversight Report on the Use of Nuclear Substances in Canada: 2022
- Update from CNSC staff on the Independent Environmental Monitoring Program (IEMP)
- Canada's Participation at the Joint 8th and 9th Review Meeting of the Convention on Nuclear Safety

- Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
- REGDOC-2.2.1, *Performance humaine, version 2*
- Rapport de surveillance réglementaire concernant l'utilisation des substances nucléaires au Canada : 2022
- Mise à jour du personnel de la CCSN sur le programme indépendant de surveillance environnementale (PISE)
- Participation du Canada à la 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> réunion d'examen conjointe de la Convention sur la sûreté nucléaire

**For more information and confirmation of the items on the agenda, consult the meeting agenda on the [CNSC website](#) to be published by October 18, 2023.**

**Pour plus de détails et pour confirmer les items à l'ordre du jour, veuillez consulter l'ordre du jour de la réunion sur le [site web de la CCSN](#) qui sera publié d'ici au 18 octobre 2023.**